



Vschinauncha da S-chanf
7525 S-chanf



Radunanza cumünela

Bannida / Missiva

per la radunanza cumünela in marculdi, ils 28 november 2018 a las 20.00 sül palc da la sela polivalenta S-chanf

Stimedas votantas e stimos votants,

La suprastanza cumünela suottametta cotres la bannida e la missiva per la radunanza cumünela dals 28 november 2018 ed invida amiaivelmaing da piglier part a quella.

Tractandas:

1. Protocol da la radunanza cumünela dals 24 october 2018*
2. Preventiv 2019*
3. Plan d'investiziun 2019, 2020 - 2023*
4. Pè d'imposta 2019
5. Finanziaziun ESTM-Top Events, cunvegna da prestaziun*
6. Varia

***La documainta per las tractandas sto ad invista/po gnir retratta tar l'administraziun cumünela u es visibla sün l'internet suot:**

www.s-chanf.ch

DEUTSCHER TEXT: BÜCHLEIN BITTE WENDEN

1. Protocol*

Il protocol da la radunanza cumünela dals 24 october 2018 po gnir retrat tar l'administraziun cumünela u es visibel sün l'internet suot: www.s-chanf.ch.

2. Preventiv 2019*

Situaziun da partenza:

Il preventiv 2019 es gnieu construieu tenor las reglas da finanzas e credit HRM2. Las novas prescripziuns dumandan, cha las cifras vegnan per part calquedadas e descrittas oter. Dimena nun es il congruel direct pü docul rendaint 2017. La suprastanza cumünela ho büdschetto per l'an 2019 ün quint equaliso.

Preventiv 2019		
Ressort	2019	2018
Administraziun generela	-719'700.00	-581'300.00
Sgürezza publica	-129'867.00	-77'850.00
Educaziun	-1'535'905.00	-1'560'600.00
Cultura, sport e baselgia	-223'630.00	-258'300.00
Sandet	-117'100.00	-157'400.00
Sgürezza sociela	-88'200.00	-97'200.00
Trafic	-980'302.00	-1'062'850.00
Ambiaint e planisaziun	-52'150.00	-47'650.00
Economia publica	-222'375.00	-129'650.00
Finanzas ed impostas	4'069'400.00	3'832'760.00

Cun expensas da fr. 9'118'300.00 ed entredgias da fr. 9'118'471.00 serra il preventiv cun ün suravaunz d'entredgias da fr. 171.00.

Proposta:

La suprastanza cumünela propuona d'approver il preventiv 2019.

3. Plan d'investiziun 2019, 2020 - 2023*

Situaziun da partenza:

La vschinauncha da S-chanf prevezza per l'an 2019 investiziuns brüttas da total fr. 4'388'000.00 cun entregias da fr. 125'000.00.

Arduond 0.75 milliuns francs chaschunan duos progets regiunels chi sun gniesus deliberos oriundamaing tres ils votants, dimena la contribuziun per la chesa da fliamaint Promulins (fr. 80'000.00) scu eir la fabrica da la sarinera regiunela S-chanf Furnatsch (fr. 678'000.00 da total fr. 2.53 milliuns).

Ils seguaints progets (> fr. 100'00.00) sun previs per l'an 2019 :

La seguond'etappa da la refacziun l'ingia d'ova Punt Ota, refacziun reservuar Bügls, l'access Chapella, la fatscheda el s-chudamaint da la chesa da scoula/sela polivalenta, il plan directiv da velos da muntagna (Pass Chaschauna) vo inavaunt fin l'an 2022, ün'eventuela contribuziun per hotel, la seguond'etappa dals progets da god / SIE (Blais, Varusch, Val Mela) e l'etappa finela per la rait da fibra (Cinuos-chel-Chapella-Susauna). Impü ho il suveraun delibero l'import pel concept da la rait electrica 2020 sur 6 milliuns francs (fr. 250'000.00 l'an 2019).

L'an 2018 s'ho previs investiziuns d'arduond fr. 5.4 milliuns, uschè chi's es gnieu da diminuir las investiziuns per arduond 1 milliun. Il motiv es, cha'ls grands progets dal Chantun e da la Swissgrid sun gnies fats l'an 2018.

Resguardand la constituziun, artichel 31 alinea 3 e artichel 33 alinea 4, vegnan las dumandas da credit per investiziuns sur fr. 300'000.00 suottamissa üna segunda vouta a la radunanza u sur fr. 3'000'000.00 a la votaziun a l'urna a temp ütil.

Grazcha als excellents ultims ans da gestiun paun las investiziuns da l'an 2017 gnir prubabel finanziedas cun egens mezs liquids.

Plan d'investiziun	2019	2018
Investiziuns brüttas	4'513'000.00	5'466'000.00
Entredgias	125'000.00	233'000.00
Investiziuns nettas	4'388'000.00	5'233'000.00

Proposta:

La suprastanza cumünela propuona d'approver il plan d'investiziun 2019.

4. Pè d'imposta 2019

Situaziun da partenza:

Ils ultims ans s'ho pudieu serrer il rendaint cumünel cun remarchabels guadagn. Las investiziuns i'ls ultims ans s'ho pudieu finanzcher cun egens mezs, sainza causer novs debits. Eir in futur as po fer quint sainza novs debits. Cun la cumprita da la rait electrica (fr. 5.2 milliuns) sun previs l'an 2020 investiziuns d'arduond fr. 7 milliuns.

Actuelmaing es il pè d'imposta sün 65% da l'imposta chantunela simpla.

Proposta:

La suprastanza propuona a la radunanza cumünela da lascher il pè d'imposta cumünela per l'an 2019 sün 65% da l'imposta chantunela simpla.

5. Finanziaziun ESTM-Top Events, cunvegna da prestaziun*

Situaziun da partenza:

Fin la fin da l'an 2017 gnivan sustgnieus ils arrandschamaints regiunels da las vschinaunchas da l'Engadin'ota tenor üna Scorecard cun totel 1 milliun francs. L'an scuors haun las vschinaunchas contribuieu ils divers arrandschamaints tenor parair. La vschinauncha da S-chanf ho druvo arduond fr. 31'000.00 per an.

Pels prossems trais ans (2019 – 2021) dessan gnir sustgnieus, tres las vschinaunchas acziunarias, 10 top-arrandschamaints impü ün eventuel arrandschamaint da joker chi vegnan definos da l'ESTM SA. Lotiers sun da resguarder arrandschamaints d'inviern scu eir da sted ed impü las duos marcas «St. Moritz» e «Engadin». La vschinauncha da S-chanf ho tenor il contrat d'obligaziuns per acziunaris da contribuir annuelmaing ca. fr. 15'000.00. Traunter las vschinaunchas acziunarias e l'ESTM SA vain stipulo üna cunvegna correspudenta.

Ün sustegn finanziael per «pitschens» arrandschamaints regiunels d'ulteriurs ca. fr. 15'000.00 resta illa cumpetenzza da la vschinauncha.

In cas, cha üna u püssas vschinaunchas acziunarias nu stipuleschan üna cunvegna correspudenta, as redüa il büdschet per quella part da tela vschinauncha.

Proposta:

La suprastanza cumünela propuona d'appruver la cunvegna da prestaziun.

S-chanf, ils 16.11.2018

La suprastanza cumünela

Il president:	G. Largiadèr
L'actuar:	G.L. Vitalini

